## 加州法律禁止 收容的时间 形式的歧视和 骚扰行为





加州的公平住房法适用于所有收容所,包括紧急收容所、过夜收容所和过渡收容所。民权局(Civil Rights Department, CRD) 根据以下个人实际或观感情况执行法律,保护您在收容所免受非法歧视和骚扰:

- 血统、民族
- 公民身份\*
- 精神疾病或身体残疾
- 家庭状况
- 性别认同、性别表现
- 遗传信息
- 移民身份\*
- 婚姻状况

- 兵役和退役状况
- 母语\*
- 种族、肤色
- 宗教信仰
- 性别
- 性取向
- 收入来源

性骚扰:收容所内的工作人员与收容所住宿者之间,或是收容所住宿者之间的性骚扰行为,都属于非法行为。性骚扰包括为了留居收容所而要求以性行为进行交换的行为。性骚扰还包括其他让人难以接受而无法在收容所生活或者无法安心在此生活的性行为。性骚扰的受害者可以是任何性别。收容所有责任防止计划参与者之间发生性骚扰。

基于性取向、性别认同和性别表現的保护:根据个人的性取向、性别认同或性别表現,在收容所里歧视或骚扰他人属于非法行为。具体包括认定自己的性别身份为跨性别者或是非二元性别的人。收容所必须对您是否可以留居的资格进行确定,无论您的性取向或性别认同为何。

\* 受适用于加州大多数住房住宿情况的《安鲁民权法案》 (Unruh Civil Rights Act) 保护

他们必须同意您以及您的家人平等享受与您性别认同相符的计划和设施。收容所不得索要您的解剖学(身体)相关信息,或者您性别身份的物理或医学证据。在解决所有收容所住宿者的隐私和安全问题时,收容所应采取非歧视措施。

残疾人士:收容所必须确保残疾人士在任何计划或服务中不受歧视。残疾人士必须能够实际住入收容所。残疾人士可以根据规则和政策要求获得合理的居住条件,使他们能够像其他没有残疾的人一样生活、使用收容所和享受收容所的便利。

移民身份、公民身份、母语、民族:流浪汉收容所必须确保所有人在使用收容所服务时,不会因移民身份、公民身份、母语或民族而受到区别对待。加州公平住房民权法保护所有加州人免受歧视和骚扰。

如果您觉得自己身为受保护群体而受到了歧视,可以进行投诉。CRD 投诉必须在最后一次歧视行为后一年内提出。

如果您有沟通障碍·需要合理帮助·CRD 可通过特殊电话帮助您;对于有聋哑或重听障碍或言语障碍的人士·可使用加州转接服务(711);或者根据下文联系我们。

## 投诉

民权局

免费电话: (800) 884-1684 文本电话 (TTY): (800) 700-2320 calcivilrights.ca.gov/complaintprocess

如需本指南的其他翻译版本,请访问:

www.calcivilrights.ca.gov/posters/housing